

ภาคผนวก B

จดหมายจากสังฆราชเปร์โรส ถึงคุณแม่แห่งศรัทธา มาร์แตง ปี 1928

* จดหมายจากท่านเรอเน เปร์โรส สังฆราชแห่งสยาม มีไปยัง มาริ เดอ แซงต์ฌอง มาร์แตง มหาธิการีณี ลงวันที่ 6 สิงหาคม 1928

เรื่องที่ท่านมีความห่วงใยเกี่ยวกับโรงเรียนที่ก่อตั้งขึ้นในสยาม ข้าพเจ้ามีข่าวดีจะแจ้งให้ทราบว่าหลังจากผู้คน “เฝ้ารอคอย” ในช่วงแรก ๆ แล้ว บัดนี้นักเรียนได้เริ่มมาสมัครและมีจำนวนเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ มีนักเรียนมาลงทะเบียนเรียนเพิ่มอีกร้อยกว่าคนแล้ว จากจำนวนที่มีอยู่เดิมเท่า ๆ กัน และยังมีนักเรียนประจำอยู่อีก 15 คน บรรยากาศภายในโรงเรียนดีเยี่ยม เด็ก ๆ ล้วนมีความสุข พวกผู้ปกครองได้เฝ้ามองสิ่งเหล่านี้ด้วยความยินดี และชื่อเสียงของคณะก็ได้ระบือไกลอีกไม่ช้าเราจะมีห้องไม่พอ โดยเฉพาะในส่วนของนักเรียนประจำ จำที่จะต้องคิดถึงการขยายอาคารต่าง ๆ ที่จำเป็น

ขอให้เราร่วมขอบคุณพระเป็นเจ้าที่ได้ส่งดวงวิญญาณเหล่านี้มาให้เราช่วยนำทาง เด็ก ๆ ให้ความร่วมมือในการเข้าเรียนคำสอน เด็กที่นับถือศาสนาพุทธไม่ได้ถูกบังคับให้เรียน แต่กระนั้นเขาก็สมัครใจเอง และแม้ว่าจะไม่ได้รับศีลล้างบาป แต่เขาก็จะได้คุ้นเคยกับสัจจะ และอคติทั้งมวลจะค่อย ๆ เลือนหายไป และความคิดของเขาก็จะค่อย ๆ เปลี่ยนไปที่ละน้อย

ทว่าเรายังขาดบุคลากรที่เหมาะสมและจำเป็นต้องได้รับกำลังคนเพิ่ม นี่เป็นเรื่องที่สำคัญที่สุดในขณะนี้ พวกมาแมร์และซิสเตอร์ล้วนอุทิศให้กับภาระหน้าที่อย่างสุดกำลัง จนข้าพเจ้าต้องตั้งเตือนว่าให้พักผ่อนให้เพียงพอ ในสภาพอากาศของเมืองร้อนเขียงนี้ ช่วงเวลาอันอบอุ่นซึ่งเพียงพอในยุโรป หาได้พอเพียงที่นี้ไม่ คุณแม่มาริ แบร์นาร์ดอธิการีณีของคณะเป็นผู้ที่เหมาะสมทุกประการกับตำแหน่งหน้าที่ที่ได้รับมอบหมาย ท่านเป็นผู้ที่ทั้งอ่อนโยนและมั่นคง เป็นแบบอย่างของชีวิตและการงานของนักบวช ท่านเป็นผู้นำที่ขอดเยี่ยม ทำให้ข้าพเจ้ารู้สึกตื่นตันอย่างยิ่งที่ท่านได้มอบคุณแม่แบร์นาร์ดให้กับเรา ที่วัดกาลหวาร์คุณแม่มาริ อักแนส และมาริ กาบรีแอล มีนักเรียนเป็นอันมาก ซึ่งส่วนใหญ่เป็นชาวคริสต์ ที่นี้ก็เช่นกันที่ทุกคนล้วนมีความสุข

ทั้งนี้เชื่อว่าเราจะปราศจากเรื่องเดือดเนื้อร้อนใจก็หาไม่ ซิสเตอร์หลายคนมีปัญหาสุขภาพ แต่ก็ยังไม่หนักหนาสาหัส เรายังมีปัญหาเรื่องการหาครูสอนภาษาไทย แต่ทุกคนที่ทำงานอยู่ในสำนักแพร่ธรรมย่อมไม่ประหลาดใจที่จะพบความทุกข์ทรมานบนไม้กางเขนอยู่ในกิจการงานของพระเจ้า ทว่าความทุกข์ทรมานทั้งหมดจะผ่านไปอย่างรวดเร็วเมื่อเรารู้ที่จะถวายทุกสิ่งไว้ในดวงใจของพระมหาไถ่ ข้าพเจ้าไม่มีเวลาพอที่จะเล่าถึงรายละเอียดทุกสิ่งทุกอย่าง นอกจากนี้คุณแม่มาริ แบร์นาร์ดคงจะรายงานให้ท่านทราบแล้วทุกสิ่ง

ในวันที่ 8 พฤศจิกายน ข้าพเจ้าจะประกอบพิธีมิสซาอุทิศถวายแด่ท่าน คุณแม่ที่เคารพรัก
นี่เป็นสิ่งล้ำค่าที่สุดที่ข้าพเจ้าอาจบรรณาการแก่ท่านได้ ข้าพเจ้ากระทำด้วยความยินดีเพื่อแสดงถึง
ความสำนึกตื่นตันของเรา และขอได้โปรดภาวนาให้เราด้วย และช่วยส่งธรรมทูตมาเพิ่มเติมให้
เราโดยเร็วที่สุด มีสิ่งดีงามต่าง ๆ ให้กระทำมากมายและนี่ก็เป็นเวลาอันเหมาะสมยิ่ง

คุณแม่เจ้าคณะที่รัก ข้าพเจ้าขออำนวยการพรแด่ท่านด้วยสิ้นสุดจิตใจ พร้อมด้วยบรรดาผู้ที่
ศรัทธาเชื่อมั่นในความกังวลห่วงใยของท่าน